

PHILIPS

AVENT

Baby Bottle  
Biberon

www.philips.com/avent

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. / Les marques de commerce sont la propriété de Koninklijke Philips N.V.  
© 2023 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved. / Tous droits réservés.

4213.354.3877.3 (2023-12-12)



EN: Philips Avent Anti-colic baby bottle  
ES: Biberón anticólicos Philips Avent  
FR: Biberon d'anticolement Philips Avent anticologique



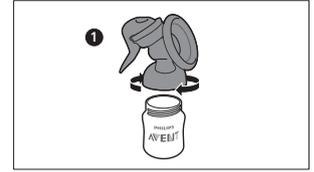
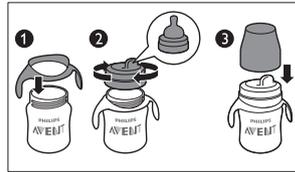
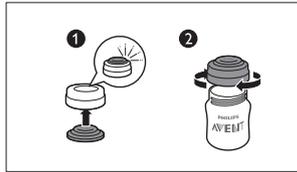
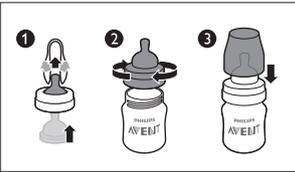
EN: Philips Avent milk storage container  
ES: Recipiente para almacenar leche Philips Avent  
FR: Biberon de conservation de lait Philips Avent



EN: Philips Avent trainer cup  
ES: Taza entrenadora Philips Avent  
FR: Gobelet d'apprentissage Philips Avent



EN: Philips Avent breast pump  
ES: Extractor de leche Philips Avent  
FR: Tire-lait Philips Avent



ENGLISH

Read all instructions carefully before use. Keep the user manual and product packaging for future reference.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
  - Always check food temperature before feeding.
  - Throw away at the first signs of damage or weakness.
  - Keep components not in use out of the reach of children.
  - Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
  - Never use feeding nipples as a pacifier.
  - Always use this product with adult supervision.
- It is not recommended to use a microwave to warm up baby food or drinks. Microwaves may destroy valuable nutrients in food/drinks and may produce localized high temperatures. If you decide to use the microwave, take extra care to stir heated food/drinks to ensure even heat distribution and check the temperature before serving. Only place the container in the microwave, without the screw ring, nipple and cap. Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles. Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed. Inspect before each use and pull the feeding nipple in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Before first use

Disassemble all parts, clean and then sterilize the parts by placing in boiling water for 5 minutes or sterilize by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene.

Assembly

Make sure that you place the cap vertically onto the bottle so that the nipple sits upright (see image for more details). The nipple is easier to assemble into the screw ring if you move it back-and-forth while pulling it upwards instead of pulling it up in a straight line.

Cleaning and storage

Clean all parts before each use to ensure hygiene. After each use, disassemble all parts, wash in warm soapy water, remove any food residues and rinse thoroughly. Then sterilize using a Philips Avent sterilizer or boil for 5 minutes. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilized components. During sterilization with boiling water, prevent the parts from touching the side of the pot. This can cause irreversible product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Food colorings may discolor parts. This product is dishwasher safe. Do not place in a heated oven. Do not bring the bottle parts in contact or place on surfaces with abrasive or antibacterial cleaning agents. We recommend replacing feeding nipples every 3 months. Keep feeding nipples in a dry, covered container. Do not leave a feeding nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the nipple.

Compatibility

Replacement nipples are available separately. Make sure that you choose the correct nipple corresponding to the correct screw ring of your bottle: nipples from the Philips Avent Anti-colic range only fit in screw rings of the Philips Avent Anti-colic range. To learn more about choosing the right nipple for your baby, visit us at [www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent). The Philips Avent bottle is compatible with most Philips Avent breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops.

Support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

ESPAÑOL

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar. Conserva el manual del usuario y el empaque del producto para futuras consultas.

Para la seguridad y el bienestar de su bebé

¡ADVERTENCIA!

- Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.
- Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.
- Tire a la primera señal de daño o debilidad.
- Mantenga los componentes que no estén en uso fuera del alcance de los niños.
- Nunca lo amarre a cordeles, cintas, cordones ni partes sueltas de la ropa. El niño podría estrangularse.
- Nunca utilice las tetinas como un chupón.
- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden destruir nutrientes importantes de los alimentos o bebidas y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Si decide usar el microondas, tenga especial cuidado de revolver bien la bebida o la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. Cuando use el microondas, solo coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina y la tapa. No permita que los niños jueguen con las piezas pequeñas o que caminen o corran mientras estén usando un biberón. Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé. Inspeccione las piezas antes de cada uso y jale la tetina en todas direcciones. Tire a la primera señal de daño o debilidad.

Antes del primer uso

Desmonte todas las piezas, para limpiar lave con agua caliente enjabonada y enjuague bien todas las piezas durante 5 minutos. Esterilice el producto hirviéndolo o con el esterilizador Avent de Philips. Esto es para asegurar la higiene.

Montaje

Asegúrese de colocar la tapa de manera vertical sobre el biberón de modo que la tetina quede hacia arriba (vea la imagen para conocer los detalles). Es más fácil colocar la tetina en la rosca si la mueve de un lado a otro mientras la jala hacia arriba, en lugar de solo jalarla hacia arriba en línea recta.

Limpieza y almacenamiento

Limpie todas las piezas antes de cada uso para asegurar la higiene. Después de cada uso, desensambla todas las piezas, lávelas con agua caliente jabonosa, elimine cualquier residuo de comida y enjuáguelas bien. Luego esterilícelas en el esterilizador Philips Avent o hiévalas durante 5 minutos. Asegúrese de lavarse bien las manos y de que las superficies estén limpias antes de que toquen los objetos esterilizados. Durante la esterilización con agua hirviendo, no deje que las piezas toquen el costado de la olla. Esto puede causar una deformación irreversible del producto, defecto o daño de lo cual Philips no puede ser responsable. Los colorantes de la comida pueden decolorar las piezas. Este producto se puede lavar en el lavavajillas. No lo meta en un horno caliente. No coloque las piezas del biberón en superficies donde haya agentes limpiadores abrasivos o antibacterianos ni permita que entren en contacto con estas superficies. Recomendamos reemplazar las tetinas cada 3 meses. Guarde las tetinas en un contenedor seco y cubierto. No deje la tetina expuesta a la luz solar directa, ni la deje en contacto con un desinfectante ("solución esterilizadora") por más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitarla.

Compatibilidad

Las tetinas de repuesto están disponibles por separado. Asegúrese de escoger la tetina correcta que corresponda a la rosca correcta de su biberón: las tetinas de la línea anticólicos de Philips Avent solo encajan en las roscas de la línea de biberones anticólicos de Philips Avent. Para conocer más sobre cómo escoger la tetina correcta para su bebé, visítenos en [www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent). El biberón Philips Avent es compatible con casi todos los extractores de leche, boquillas, discos de sellado y tapas de tazas de Philips Avent.

Asistencia

Si necesita información o asistencia, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

FRANÇAIS (CANADA)

Lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation. Conservez le manuel d'utilisation et l'emballage du produit pour référence ultérieure.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

- L'aspiration continue et prolongée de liquides peut abîmer les dents.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant.
- Jetez l'appareil si vous constatez le moindre signe de dommage ou d'usure.
- Rangez les composants non utilisés hors de la portée des enfants.
- Ne l'attachez jamais à des cordons, des rubans, des lacets ou des parties de vêtement non fixées. L'enfant pourrait s'étrangler.
- Ne vous servez jamais des tétines comme de sucées.
- Veillez à ce que ce produit soit toujours utilisé sous la supervision d'un adulte.

Il n'est pas recommandé d'utiliser un four à micro-ondes pour réchauffer les aliments ou les boissons de bébé. Les micro-ondes pourraient détruire des nutriments précieux contenus dans les aliments et les boissons et produire des portions de nourriture ou de boissons beaucoup plus chaudes que d'autres. Si vous choisissez d'utiliser le four à micro-ondes, assurez-vous de bien remuer la nourriture ou la

boisson pour garantir une répartition homogène de la chaleur et vérifiez-en la température avant de servir. Veuillez ne placer dans le four à micro-ondes que le récipient sans bague de serrage, tétine, ni capuchon. Ne laissez pas les enfants jouer avec de petites pièces ni marcher ou courir avec un biberon dans les mains. Jetez toujours le lait restant à la fin d'une tétée. Inspectez la tétine avant chaque utilisation et tirez-la dans toutes les directions. Jetez l'appareil si vous constatez le moindre signe de dommage ou d'usure.

Avant la première utilisation

Démontez toutes les pièces et lavez-les, puis stérilisez les pièces en les plongeant dans l'eau bouillante pendant 5 minutes ou en utilisant un stérilisateur Philips Avent. Ceci en garantit l'hygiène.

Assemblage

Veillez à placer correctement le capuchon à la verticale sur le biberon de sorte que la tétine soit bien droite (consultez l'image pour plus de détails). La tétine est plus facile à monter dans la bague de serrage si vous la bougez d'un côté et de l'autre pendant que vous la tirez vers le haut plutôt que de la tirer d'un seul coup.

Nettoyage et rangement

Nettoyez toutes les pièces avant chaque utilisation pour en garantir l'hygiène. Après chaque utilisation, démontez toutes les composantes et lavez-les avec de l'eau chaude et du savon, enlevez les résidus de nourriture puis rincez abondamment. Stérilisez-le à l'aide d'un stérilisateur Philips Avent ou en le faisant bouillir pendant cinq minutes. Veillez à vous laver soigneusement les mains et assurez-vous que les surfaces sont propres avant de toucher les pièces stérilisées. Lors de la stérilisation dans l'eau bouillante, empêchez les pièces d'entrer en contact avec les parois de la casserole. Cela risque de déformer le produit et d'entraîner des dommages pour lesquels Philips ne peut être tenue responsable. Les colorants alimentaires peuvent causer la décoloration des éléments. Ce produit est lavable au lave-vaisselle. Ne placez pas ce produit dans un four chaud. Évitez que les composantes du biberon entrent en contact avec des produits de nettoyage abrasifs ou antibactériens et évitez de déposer les composantes du biberon sur des surfaces qui ont été nettoyées avec de tels produits. Nous vous recommandons de remplacer les tétines tous les 3 mois. Conservez les tétines dans un endroit sec et fermé. Ne conservez pas la tétine d'allaitement dans un endroit chaud ou directement exposé à la lumière du soleil et ne la laissez pas dans un liquide désinfectant (« solution de stérilisation ») au-delà de la durée recommandée, car cela pourrait l'endommager.

Compatibilité

Des tétines de rechange peuvent être achetées séparément. Assurez-vous de choisir la tétine qui correspond à la bague de serrage de votre biberon : les tétines de la gamme anticologique Philips Avent ne conviennent qu'aux bagues de serrage de la gamme anticologique Philips Avent. Pour en savoir plus sur le choix des tétines appropriées pour votre bébé, consultez le site [www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent). Les biberons Philips Avent sont compatibles avec la majorité des tire-lait, des biberons verseurs, des disques d'étanchéité et des couvercles Philips Avent.

Assistance

Pour obtenir plus d'informations ou de l'assistance, visitez notre site : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).